

SPIS TREŚCI

|   |     |
|---|-----|
| OD REDAKCJI .....   | 13  |
| JERZY MOLAS   |     |
| Sylwetka naukowa Profesora Zbigniewa Grenia .....   | 17  |
| Bibliografia prac Profesora Zbigniewa Grenia za lata 1979–2024 .....  | 31  |
| IWONA BURKACKA  |     |
| Refleksy współczesności uchwycone w nowszych czasownikach polszczyzny .....   | 43  |
| WANDA DECYK-ZIĘBA   |     |
| Niesamoistne dawne nomenklatory gramatyczne .....   | 59  |
| NICOLE DOŁOWY-RYBIŃSKA  |     |
| Etnoligwistyczna żywotność społeczności posługujących się językami kolateralnymi.<br>Niewidoczna wielojęzyczność Polski? .....    | 79  |
| JOANNA GOSZCZYŃSKA  |     |
| „Ide napokon o ľudstvo...” Polacy w panslawistycznym koncepcie Ludovíta Štúra .....   | 97  |
| MILENA HEBAL-JEZIERSKA  |     |
| Wizerunek czeskiej społeczności żydowskiej we współczesnej czeszczyźnie<br>– analiza korpusowa .....                              | 111 |
| JANA HOFFMANNOVÁ  |     |
| <i>Verba dicendi</i> v současné mluvené češtině .....   | 131 |
| DOMINIK JACHIMCZYK  |     |
| Najnowsze zapożyczenia z języka angielskiego w języku graczy gier wideo na obszarze<br>Serbii i Chorwacji .....                   | 145 |
| KRYSTYNA KLESZCZOWA, ZOFIA ZARON  |     |
| Z szacunkiem dla poprzedników. Analiza czasownika <i>szanować</i> .....   | 177 |
| MAŁGORZATA KORYTKOWSKA  |     |
| O prognozach rozwoju cech analitycznych w języku polskim wobec zmian dystrybucji<br>form fleksyjnych .....                        | 189 |
| HELENA KRASOWSKA  |     |
| Wielojęzyczność Polaków we wsi Słoboda-Raszków w Naddniestrzu .....   | 203 |
| HALINA KUREK  |     |
| Obraz pogranicznej wsi i jej mieszkańców utrwalony w nazwach domów<br>(na przykładzie Cergowej k. Dukli w Beskidzie Niskim) ..... | 219 |
| MACIEJ MĘTRAK   |     |
| Język śląski w przestrzeni publicznej: zabawa słowem, chwyt marketingowy czy narzędzie<br>emancypacji? .....                      | 233 |

|   |     |
|---|-----|
| JERZY MOLAS   |     |
| <i>Vijeće za normu hrvatskoga standardnog jezika</i> (2005–2012) – historia nieudanej instytucjonalizacji języka chorwackiego .....   | 253 |
| KOJI MORITA   |     |
| Wybrane aspekty wielojęzyczności w powojennej twórczości prozatorskiej Czesława Miłosza i jej recepcja w Japonii .....  | 273 |
| DOROTA PIEKARCZYK   |     |
| Czy jesteśmy pesymistami? O tym, co zdradza polszczyzna .....   | 283 |
| NEDA PINTARIĆ   |     |
| Funkcje hrvatskoga pragmemata <i>baš</i> u usporedbi s poljskim <i>akurat</i> .....   | 299 |
| ROMAN ROSZKO  |     |
| Świadczenia zanikającego dziedzictwa językowego w mowie potomków osadników niemieckich na Mazowszu na podstawie notatek służbowych i pamiętników nauczycielki szkoły podstawowej z lat 50.–70. XX wieku ..... | 315 |
| KAZIMIERZ SIKORA  |     |
| <i>Słownik bronowski</i> Włodzimierza Tetmajera po latach .....   | 333 |
| JAN SOSNOWSKI   |     |
| O nieoficjalnych urbanimach Łodzi. Nostalgia i dzień dzisiejszy .....   | 347 |
| MAGDALENA TRYSIŃSKA   |     |
| Współczesny obraz ojca i ojcostwa na przykładzie internetowego serwisu parentingowego „dadHero” .....   | 369 |
| KRYSTYNA WASZAKOWA  |     |
| O produktywności słowotwórczej w nowej czeskiej gramatyce (na tle teorii Miloša Dokulila) .....   | 387 |
| ELŻBIETA WIERZBICKA-PIOTROWSKA  |     |
| Oswajanie jako akt retoryczny (analiza językowa na przykładzie wypowiedzi z czasów pandemii postulujących oswojenie kryzysu) .....  | 399 |
| KRYSTYNA WIERZBICKA-TRWOGA, IZABELA WINIARSKA-GÓRSKA  |     |
| Język dwóch siedemnastowiecznych drukowanych przekazów <i>Historii o Magielonie, królownie neapolitańskiej</i> w odniesieniu do pytań o pochodzenie i modernizację polskiej wersji tekstu .....               | 423 |
| DYSKUSJA PANELOWA   |     |
| Tradycja i nowoczesność w językoznawczej bohemistyce w Polsce i polonistyce w Czechach. Aspekt teoretyczny, metodologiczny i stosowany. Dyskusja panelowa .....   | 459 |
| WYTYCZNE DLA AUTORÓW .....  | 477 |

## CONTENTS

|  |     |
|--|-----|
| FROM THE EDITORS .....   | 13  |
| JERZY MOLAS  |     |
| Professor Zbigniew Greń: A research profile .....  | 17  |
| Bibliography of works by Professor Zbigniew Greń for the period 1979–2024 .....  | 31  |
| IWONA BURKACKA   |     |
| Reflections of the present day captured in the newly coined verbs of Polish .....  | 43  |
| WANDA DECYK-ZIĘBA  |     |
| Non-self-contained old grammatical nomenclatures .....   | 59  |
| NICOLE DOŁOWY-RYBIŃSKA   |     |
| Ethnolinguistic vitality of communities using collateral languages. The invisible<br>multilingualism of Poland .....                             | 79  |
| JOANNA GOSZCZYŃSKA   |     |
| “End of the end it’s all about humanity ...”: Poles in the panslavist concept of Ludovít Štúr .....  | 97  |
| MILENA HEBAL-JEZIERSKA   |     |
| The image of the Czech Jewish community in Czech language: A corpus analysis .....   | 111 |
| JANA HOFFMANNOVÁ   |     |
| Verba dicendi in the contemporary spoken Czech .....   | 131 |
| DOMINIK JACHIMCZYK   |     |
| Recent loanwords from English in the language of gamers from the region of Serbia<br>and Croatia .....   | 145 |
| KRYSZYNA KLESZCZOWA, ZOFIA ZARON   |     |
| With respect for our predecessors. Analysis of the Polish verb <i>szanować</i> (‘to respect’) .....  | 177 |
| MAŁGORZATA KORYTKOWSKA   |     |
| On hypothetic growth of analytical features in Polish in context of inflection forms<br>distributive changes .....                               | 189 |
| HELENA KRASOWSKA   |     |
| Multilingualism of Poles in the village of Sloboda-Raszków in Transnistria .....   | 203 |
| HALINA KUREK   |     |
| The image of a frontier village and its inhabitants preserved in the names of houses<br>(based on Cergowa near Dukla in the Low Beskids) .....   | 219 |
| MACIEJ MĘTRAK  |     |
| Silesian language in the public space: playing with words, a marketing trick or a tool<br>of emancipation? .....                                 | 233 |
| JERZY MOLAS  |     |
| <i>Vijeće za normu hrvatskoga standardnog jezika</i> (2005–2012): A history of the failed<br>institutionalization of the Croatian language ..... | 253 |

|  |     |
|--|-----|
| KOJI MORITA  |     |
| Selected aspects of multilingualism in the post-war prose works of Czesław Miłosz and its reception in Japan .....   | 273 |
| DOROTA PIEKARCZYK  |     |
| Are we pessimists? Revelations from the Polish language .....  | 283 |
| NEDA PINTARIĆ  |     |
| Functions of the Croatian pragmeme <i>baš</i> compared to the Polish <i>akurat</i> .....   | 299 |
| ROMAN ROSZKO   |     |
| Evidence of a vanishing linguistic heritage in the speech of the descendants of German settlers in Mazovia, based on the business notes and diaries of a primary school teacher in the 1950s–70s. .... | 315 |
| KAZIMIERZ SIKORA   |     |
| Włodzimierz Tetmajer's <i>Słownik bronowski</i> in retrospect .....  | 333 |
| JAN SOSNOWSKI  |     |
| On the unofficial urbanonyms of Łódź. Nostalgia and the present day .....  | 347 |
| MAGDALENA TRYSIŃSKA  |     |
| A contemporary image of fathers and fatherhood based on the online parenting service "dadHero" .....   | 369 |
| KRYSTYNA WASZAKOWA   |     |
| On word-formative productivity in the new Czech grammar (as compared with Miloš Dokulil's theory) .....  | 387 |
| ELŻBIETA WIERZBICKA-PIOTROWSKA   |     |
| Taming as a rhetorical act. A linguistic analysis exemplified by statements dating back to the COVID-19 pandemic that proposed taming the crisis .....   | 399 |
| KRYSTYNA WIERZBICKA-TRWOGA, IZABELA WINIARSKA-GÓRSKA   |     |
| The language of two seventeenth-century prints of <i>Historia o Magielonie, królownie neapolitańskiej</i> in regard to questions of origin and modernisation of the Polish version of the text .....   | 423 |
| DYSKUSJA PANELOWA  |     |
| Tradition and modernity in Bohemian linguistics in Poland and Polish studies in the Czech Republic. Theoretical, methodological and applied perspectives .....   | 459 |
| GUIDELINES FOR AUTHORS .....   | 477 |